

AQUADESIGN®



AQUADESIGNCOMMUNITY



WWW.AQUADESIGN.EU

USER INSTRUCTIONS NOTICE D'UTILISATION

NÁVOD K POUŽITÍ / NORME E CONSIGLI PER L'USO /
BRUKERINSTRUKSJONER OG ANBEFALINGER / INSTRUÇÕES E
RECOMENDACOES / BRUKSANVISNING OCH REKOMMENDATIONER
/ GEBRUIKSAANWIJZINGEN VOOR DE GEBRUIKER VAN DEZE HELMEN
/ ZALECENIA DLA UŻYTKOWNIKÓW / KAYTTO JA SUOSITUKSET
/ INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES PARA AL USUARIO /
BRUGERVEJLEDNING / ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN

STOIC
REF. H8800

- XS 52 - 54cm
- S 54 - 56cm
- M 56 - 58cm
- L 58 - 60cm



NF EN 1385 04 2012

APPROVED BY SGS UK LTD, NOTIFIED BODY 0120 Unit
202B worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United
Kingdom.

Importé par MOOVING SARL, 1264 Avenue de Traversetolo,
04700 Oraison, France.

Tel. 0033 492 79 77 03 - www.aquadesign.eu

F

Lisez cette notice attentivement avant chaque utilisation et conservez-la tout au long de la vie du produit.

Ce casque n'est pas destiné à des eaux vives des classes 5 et 6 définies par la Fédération internationale de canoë. Ce casque est conçu pour protéger des coups, éraflures et contusions.

REGLAGES ET TAILLES

Pour offrir une protection adéquate, ce casque doit convenir au tour de tête de l'utilisateur ou être ajusté dans ce but.

Un système de réglage situé sur la calotte intérieure, à l'arrière du casque permet un réglage du tour de tête. La jugulaire doit être attachée correctement. Desserrer la jugulaire à la boucle, engager la boucle et tirer sur la sangle très fort pour bien maintenir le casque avec la sangle sous le menton. Régler les longueurs de sangles de façon à ce que le casque ne soit ni trop en arrière (risque de front dégagé), ni trop en avant (gêne la visibilité).. Attention, le casque ne doit pas pouvoir s'enlever lorsque le système de fermeture est bouclé. Pour relâcher, presser les côtés entre le pouce et l'index.

USAGE

Fabriqué par :

Mooving Sarl en conformité avec la norme NF EN 1385 : 04.2012 - testé par SGS UK LTD, notified body 0120 Unit 202B worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

Conforme au règlement UE 2016/425, voir déclaration de conformité sur www.aquadesign.eu

Casque pour canoë-kayak et sports en eau vive. Il n'est absolument pas été conçu pour la pratique de la moto ou d'autres véhicules motorisés. Le casque est destiné à absorber l'énergie d'impact par destruction partielle ou endommagement de la calotte et du harnais, et même si ce type de détérioration n'est pas visible, il convient de remplacer tout casque ayant été soumis à un choc sévère. L'attention des utilisateurs est également attirée sur les risques encourus en cas de modification ou de retrait de l'un des éléments constitutifs originaux du casque, suivant un procédé autre que celui recommandé par le fabricant du casque. Il convient de ne pas modifier les casques en vue d'y fixer des accessoires, selon une méthode non recommandée par le fabricant du casque. Ne pas appliquer de peinture, solvant ou et ne pas coller d'étiquettes autocollantes, sauf en conformité avec les instructions du fabricant du casque.

Pour le nettoyage, l'entretien ou la désinfection, n'utiliser que des produits n'ayant aucun effet défavorable sur le casque, et non susceptibles d'être nocifs pour l'utilisateur lorsqu'ils sont appliqués conformément aux informations fournies et aux instructions du fabricant.

SOIN ET INSPECTION

Ce casque constitue un système complet comprenant une coque et une calotte. La durée de vie de ce casque est influencé par de nombreux facteurs ; la chaleur, le froid, l'exposition prolongée à la lumière directe du soleil, l'abrasion et une mauvaise utilisation. Le casque devra être vérifié avant chaque utilisation afin de détecter les éventuels dommages subis par la coque ou la calotte. Un casque ne représentant aucune lésion assurera une protection efficace mais ne peut protéger l'utilisateur de toute éventualité. Un casque diminue la gravité des blessures à la tête mais n'évite pas le risque de blessures graves et même mortelles. Il ne garantit pas une protection contre tous les types de chocs.

NETTOYAGE ET STOCKAGE

Le nettoyage du casque peut être effectué par lavage à l'eau savonneuse tiède. Ce casque ne devra pas être nettoyé avec des produits abrasifs ou des solvants. Sécher le casque à la température de la pièce dans une atmosphère sèche. Après usage, et une fois sec, ce casque devra être conservé dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe. Il est déconseillé d'empiler les casques.

Nous vous recommandons de remplacer votre casque dans les 8 ans suivant la date de fabrication, si vous l'utilisez dans les conditions d'utilisation décrites ci-dessus.

IT

Questo casco non è previsto per essere utilizzato nelle acque correnti di classi 5 e 6, così definito dalla Federazione internazionale di canoë Kayak. Questo casco è concepito per aiutare alla protezione contro le gobbe, i graffi e le commozioni

AJUSTE Y COLOCACION

Per poter offrire una protezione sufficiente, questo casco deve adattarsi in modo comodo e aderente alla testa di chi lo indossa, ed essere portato in modo che non si muova eccessivamente. Vale la pena dedicare tempo sufficiente alla sua giusta regolazione. Il sottogola deve essere chiuso correttamente. Per far ciò, allentarlo alla fibbia, innestare quest'ultima e tirare bene la cinghietta per fissare saldamente il casco con la cinghietta sotto il mento. Per aprire il sottogola, schiacciarne i lati tra il pollice e l'indice. Una volta regolato, non si dovrebbe poter togliere il casco dalla testa spingendolo dal davanti o dal retro.

USO

Fabbricante :

Mooving Sarl, secondo la norma per EN 1385 - 04.2012 testato da SGS UK LTD, notified body 0120 Unit 202B worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

Conforme al regolamento UE 2016/425, vedere la dichiarazione di conformità www.aquadesign.eu

Questo casco è studiato per canoa, kayak, windsurf, rafting, surfing, ed altri simili sport acquatici. Non è previsto per l'uso su imbarcazioni a motore o per sport su ruote. Questo casco è studiato e fabbricato per assorbire l'energia di un colpo grazie alla distruzione parziale o al danneggiamento dell'involucro e dell'imbracatura. Tale danno può non essere facilmente rilevabile. Qualsiasi casco che sia o sia stato sottoposto ad un forte impatto deve essere sostituito. Si richiama l'attenzione degli utilizzatori al pericolo che sussiste nel modificare o togliere uno dei componenti originali del casco, eccetto quanto consigliato dal fabbricante del casco. I caschi non devono essere adattati per il montaggio di accessori in alcun modo che non sia quello consigliato dal fabbricante del casco. Non mettere sul casco vernici, solventi, adesivi, etichette autadesive o decalcomanie se non seguendo le istruzioni del fabbricante del casco. Trasportare i caschi in modo da non ridurne l'efficacia di protezione. Durante il trasporto il casco non deve essere impilato o compresso o sottoposto ad abrasione, contaminazione o prolungata esposizione alla luce solare diretta.

CURA E CONTROLLI

Il casco è un sistema completo che comprende un involucro ed un'imbracatura. La durata del casco è influenzata da molti fattori, tra cui caldo, freddo, esposizione prolungata alla luce solare diretta, abrasioni e uso improprio. Il casco deve essere esaminato prima dell'uso per accertarsi che né l'involucro né l'imbracatura. Mostrino segni di fratture, fragilità o danneggiamento. Se un casco non presenta questi difetti, è giudicato idoneo all'uso. Tuttavia, in alcuni casi di utilizzo intensivo, questo periodo potrebbe essere notevolmente ridotto. Il casco è un ausilio di protezione e, anche se offre a chi lo indossa una sufficiente protezione, non lo difende da ogni eventualità.

PULIZIA ED IMMAGAZZINAMENTO

Si consiglia di pulire regolarmente il casco con acqua calda ed asciugarlo con un panno morbido. Non pulire il casco con sostanze abrasive o solventi. Asciugarlo a temperatura ambiente in un luogo asciutto. Non sottoporlo ad asciugamento forzato con calore diretto. Dopo l'uso e quando è asciutto, tenere il casco in un ambiente fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta. Non impilarlo alla rinfusa od in constatto con delle sostanze contaminanti.

Si consiglia di sostituire il casco entro 8 anni dalla data di produzione, se lo si utilizza nelle condizioni d'uso sopra

descritte.

N

Denne hjelmen skal ikke brukes i urolige farvann av klasse 5 et 6, slik dette er definert av Det internasjonale kano- og kajakforbund. Denne hjelmen beskytter mot kuler, skrubbsår og støt.

JUSTERINGER OG TILPASSINGER

For tilstrekkelig beskyttelse, må denne hjelmen sitte godt på brukerens hode og på en slik måte at den ikke kan beveges unødig. Det er verd bryderiet å ta seg god tid til å forsikre at justeringen er korrekt. Hakestroppen må festes på korrekt måte. Løsne hakestroppen ved spennen, engasjer spennen og trekk stroppen stramt til for å sikre hjelmen med stroppen under haken. For å løsne på stroppen, klem sidene av spennen mellom tommelen og pekefingeren. Etter at den er justert, skulle det ikke være mulig å skyve hjelmen av hodet ditt enten forover eller bakover.

BRUK

Maker :

Mooving Sarl, i henhold til EN 1385 - 04.2012 testet av SGS UK LTD, notified body 0120 Unit 202B worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

Oppfyller EU-forskrift 2016/425, se overensstemmelse-serklæring på www.aquadesign.eu

Denne hjelmen er beregnet på canoeing, kayaking, windsurfing, rafting, surfing, og andre liknende white water sportsgrener. Den er ikke beregnet for bruk i forbindelse med kraftkjøretøyer eller hjulspport. Denne hjelmen er utformet og laget for å absorbere kraften til et støt som resulterer i delvis destruksjon eller skade av skallet og seletøyet. Slik skade er ikke alltid synelig. Alle hjelmer som har vært utsatt for kraftig støt, må byttes ut. Brukerne blir gjort oppmerksom på faren i forbindelse med forandring på eller fjerning av noen av hjelmens originale bestanddeler utover det som anbefales av hjelmens produsent. Hjelmen må ikke tilpasses for å kunne ha tilbehør utover det som anbefales av hjelmenprodusenten. Ikke bruk maling, oppløsningsmidler, klebemidler, selvklebende merkelapper eller klistremerker på hjelmen med mindre det er i henhold till instruksjoner fra hjelmens produsent. instruksjoner fra hjelmens produsent. Hjelmen bør fraktes på en måte som ikke reduserer den tilstrekkelige beskyttelsen hjelmen gir. Under transport, må hjelmen ikke stables, legges under tunge gjenstander, utsettes for oppskraping, forurensning eller direkte sollys over lengre tid.

OMSORG OG INSPEKSJON

Hjelmen er et komplett system som består av et skall og seletøy. Varigheten til hjelmen mens den er i bruk, blir påvirket av mange faktorer inkludert varme, kulde, utsettelse for direkte

sollys over lengre tid, oppskraping og misbruk. Hjelmen bør undersøkes før hvert bruk for tydelige tegn på sprekkdannelse, sprøhet, eller skade enten på skallet eller seletøyet. Så lenge hjelmen er fri for disse skadene, kan den brukes til det formålet den er egnet for. Dersom hjelmen derimot brukes i visse intensive situasjoner, må denne tilstrekkelige beskyttelsesperioden reduseres betraktelig. Hjelmer er et beskyttelsesmiddel og selv om de gir brukerne tilstrekkelig beskyttelse, betyr ikke dette nødvendigvis at de beskytter brukeren mot enhver eventualitet.

RENSING OG OPPBEVARING

Det anbefales at hjelmen renses med passende mellomrom med varmt vann etterfulgt av tørking med en myk klut. Hjelmen må ikke renses med slipemidler eller oppløsningsmidler. Tørk hjelmen i værelsestemperatur i en tørr atmosfære. Ikke tørk den i direkte varme. Etter bruk og når hjelmen er tørr, bør den oppbevares på et kjølig, tørt sted vekk fra direkte sollys. Hjelmen må ikke stables løst eller komme i kontakt med forurensningsmidler.

Vi anbefaler at du bytter hjelm innen 8 år fra fremstillingsdatoen, hvis du bruker det under bruksbetingelsene beskrevet ovenfor.

PT

Este capacete não se destina a ser utilizado nas águas vivas de classes 5 e 6, tal como definido pela Federação Internacional de Canoagem em Caiaque. Este capacete é concebido para ajudar a conferir protecção contra os saltos, as arranhadelas e as sacudidelas

REGULACAO E AJUSTE

Para protecção adequada, este capacete tem de assentar bem na cabeça de quem o usa e deve ser usado de modo a não permitir que se mova indevidamente. Vale a pena dedicar algum tempo para se assegurar um ajuste correcto. A tira que passa por baixo do queixo tem de ser apertada correctamente. Alivie essa tira na fivela, segure a fivela e puxe a tira até ficar apertada e a segurar com firmeza o capacete com a tira a passar por baixo do queixo. Para a soltar, aperte os lados entre o indicador e o polegar. Depois de ajustado, não deve ser possível empurrar o capacete para fora da cabeça nem para a frente nem para trás.

USO

Fabriquante :

Mooving Sarl, em conformidade com a norma EN 1385 - 04.2012 testado por SGS UK LTD, notified body 0120 Unit 202B worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

Em conformidade com o regulamento UE 2016/425, consulte

Este capacete está concebido para desportos de canoagem, caiaque, windsurfing, jangada, surfing, desportos de velocidade na água e desportos semelhantes em águas agitadas. Não está concebido para uso em nenhum desporto com rodas ou veículos motorizados. Este capacete está desenhado e fabricado para absorver a energia de uma pancada por dano ou destruição parcial do casco ou das correias. Tais danos podem não ser imediatamente visíveis. Qualquer capacete que seja sujeito a um impacto severo deve ser substituído. Chama-se a atenção de todos os utilizadores para o perigo de modificar ou retirar qualquer das peças componentes originais do capacete, a não ser as recomendadas pelo fabricante. Os capacetes não devem ser adaptados para de qualquer modo se fixarem acessórios, a não ser da maneira recomendada pelo seu fabricante. Não aplique tintas, dissolventes, adesivos ou etiquetas autocolantes ao capacete, a não ser em conformidade com as instruções do seu fabricante. Os capacetes devem ser transportados de maneira a não sofrerem redução da protecção oferecida. Durante o transporte, o capacete não deve ser empilhado, nem apertado, nem sujeito a fricção, contaminação ou exposição prolongada à luz directa do sol.

CUIDADOS E INSPECCAO

O capacete é um sistema completo composto de casco e correias. A vida útil do capacete é afectada por diversos factores incluindo calor, frio, exposição prolongada à luz directa do sol, roçaduras e maus tratos. O capacete deve ser inspeccionado antes de cada uso para ver se há sinais evidentes de fissuras, superfície quebradiça ou danos no casco ou nas correias. Enquanto o capacete continuar a não apresentar estes danos, é apropriado para os fins para os quais foi desenhado. No entanto, em algumas situações de uso intensivo este período de protecção pode ser substancialmente reduzido. Os capacetes são ajudados para protecção e ainda que ofereçam a quem os usa protecção adequada, não protegem de todas as eventualidades.

LIMPEZA E ARRECADACAO

Recomenda-se que o capacete seja limpo a intervalos com venientes usando água morna e seco com um pano macio. O capacete não deve ser limpo com substâncias abrasivas nem dissolventes. Seque o capacete à temperatura ambiente numa atmosfera seca. Não force a secagem com calor directo. Depois de ser usado e de estar bem seco, o capacete deve ser guardado num local fresco e seco, fora da luz directa do sol.

O capacete não deve ser empilhado solto nem estar em contacto com quaisquer contaminantes.

Recomendamos que você substitua seu capacete dentro de 8 anos da data de fabricação, se você usá-lo sob as condições de uso descritas acima.

SL

Denna hjälm är inte avsedd att användas i forsar klass V och VI, enligt det internationella kanotförbundets definition. Denna hjälm är koncipierad som hjälp för att skydda sig mot bulor, skråmor och stötar

JUSTERING OCH PASSFORM

För att ge tillräckligt skydd måste denna hjälm sitta tätt på huvudet och bäras så att den inte rubbas i onödan. Det lönar sig att ta tid på sig för att få rätt inpassning. Hakbandet måste sättas fast ordentligt. Lossa hakbandet vid spännet, koppla i spännet och drag åt bandet så att hjälmen sitter stadigt med bandet under hakan. För att lossa bandet, tryck på sidorna med tummen och pekfingeret. Sedan det justerats bör hjälmen kunna dras av antingen framifrån eller bakifrån.

ANVANDNING

Kavo :

Mooving Sarl enligt EN 1385 - 04.2012 preizkušn SGS UK LTD, notified body 0120 Unit 202B worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

I enlighet med föreskrifterna UE 2016/425 förklarar dekretet att www.aquadesign.eu överensstämmer

Denna hjälm är konstruerad för att användas med kanoter, kajakker, brädsegling, flottar, surfing, och liknande forsränningsport. Den får inte användas till något slags motorsport. Hjälmen är konstruerad och tillverkad för att absorbera en stöt genom partiell förstörelse av eller skada på hölje och sele eller skyddsstoppning. Sådana skador är inte alltid lätt synliga. En hjälm som utsatts för ett hårt slag måste bytas. Obsevera att det är farligt att modifiera eller avlägsna någon ursprunglig komponent på hjälmen utom vad som rekommenderas av hjälmstillverkaren. Hjälmar får inte anpassas för montering av tillsatser på något annat sätt än vad som rekommenderas av hjälmstillverkaren. Stryk inte färg, lösningsmedel, lim eller självhäftande etiketter på hjälmen utom enligt instruktioner från hjälmstillverkaren. Hjälmen skall transporteras så att dess skyddsförmåga inte reduceras. Under transport får hjälmen inte staplas eller tryckas samman eller utsättas för nötning, förorening eller långvarig exponering för direkt solsken.

SKOTSEL OCH INSPEKTION

Hjälmen är ett komplett system bestående av hölje och sele. Hjälmens hållbarhet påverkas av många faktorer, bla värme, kyla, långvarig exponering för direkt solsken, nötning och vanvård. Hjälmen skall insekteras före varje gång den används beträffande tydliga tecken på sprickor, skörhet eller skador på antingen hölje eller sele. Så länge en hjälm är fri från dessa defekter är den lämplig för sitt ändamål. men i vissa situationer

med intensiv användning kan denna skyddsperiod avsevärt reduceras. En hjälm är ett skyddande hjälpmedel. Även om den ger bäraren tillräckligt skydd är den ingen garanti mot alla eventualiteter.

RENGÖRING OCH FORVARING

Rengör hjälmen med lämpliga intervaller med ljummet vatten och torka med en mjuk trasa. Använd inte nötande medel eller lösningsmedel. Låt den självtorka i rumstemperatur och torr luft. Försök inte torka den med direkt värme. Sedan hjälmen torkat efter användning skall den förvaras torrt och svalt undan från direkt solsken. Hjälmen får inte staplas löst eller vara i kontakt med några föroreningar.

Priporočamo vam, da čelado zamenjate v 8 letih od datuma proizvodnje, če jo uporabljate pod zgoraj opisanimi pogoji uporabe.

NL

Deze helm is niet geschikt om gebruikt te worden bij het afdalen van rivieren van klas 5 en 6 zoals gedefinieerd door de International Canoe Federation (de ICF). Ze is ontworpen om schrammen en builen te voorkomen. Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voor elk gebruik en bewaar deze zorgvuldig !

AANPASSING EN REGELING

Met het oog op een optimale bescherming moet deze helm perfect op het hoofd van de gebruiker aansluiten (kijk naar de juiste maat vermeld op de sticker gekleefd in de helm) en ze moet juist aangepast worden. Door middel van een regelbaar systeem aan de achterkant van de hoofdband kan deze helm goed aangepast worden aan het hoofd. De kinband moet op de juiste wijze bevestigd worden. Ontspan de kinband aan de gesp, doe de gesp dicht en trek de kinband strak aan om de helm stevig om de kin vast te zetten. Odra de kinband op de gewenste wijze is aangepast, moet het onmogelijk zijn om de helm van het hoofd te drukken. Zorg er ook voor dat uw helm niet extreem naar voor (met belemmering van het gezichtsveld) of naar achter (onbeschermd voorhoofd) kan bewegen.

Om de helm los te maken, dienen de zijkanten van de gesp tussen duim en wijsvinger te worden ingedrukt.

Fabrikant :

Mooving Sarl in overeenstemming met de norm EN 1385 - 04.2012 getest door SGS UK LTD, notified body 0120 Unit 202B worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

Voldoet aan EU-verordening 2016/425, zie verklaring van

Deze helm is ontworpen voor de volgende sporten : kano en kajak sport, wind-en brandingsurfen, rafting, plankzeilen, et andere wild-water sporten. Ze is niet ontworpen voor gebruik in speedboten of voor auto-en motorsporten. De helm is ontworpen om de energie bij een impact op te vangen door een gedeeltelijke destructie of een beschadiging van de helmbol en de kinband. Zelfs als er geen duidelijk zichtbare schade is, is het toch belangrijk dat de helm vervangen wordt na een hevige impact. Ook al valt er uiterlijk geen schade te bemerken, ze is er soms wel degelijk ! De gebruikers worden gewezen op het gevaar dat gelegen is in het veranderen of verwijderen van originele onderdelen van de helm, anders dan door de fabrikant gewild. De bescherming die deze helm biedt kan sterk verminderd worden door het aanbrengen van verf, stickers, detergents, solventen en andere chemicaliën. Gebruik slechts de producten die aanbevolen worden door de fabrikant.

VERZORGING EN INSPECTIE

De levensduur van een helm wordt sterk beïnvloed door veel factoren, o.a. hitte, koude, langdurige blootstelling aan direct zonlicht, schuren en een slecht gebruik. In normale omstandigheden behoort de helm jaren lang voldoende bescherming te bieden. Ze dient voor ieder gebruik te worden nagekeken op tekenen van scheurvorming, broosheid of beschadiging zowel aan de buitenkant als aan de binnenkant. Een helm is een hulpmiddel dat, hoewel het de veiligheid van de drager aanzienlijk verhoogt, geen absolute bescherming tegen iedere eventualiteit waarborgt. Ze vermindert wel de ernst van de letsels maar ze kan niet verhinderen dat er soms toch nog zware en zelfs dodelijke letsels worden opgelopen.

REINIGING EN OPBERGING

De helm kan met lauw water en zeep schoongemaakt worden. Reiniging met schuur- of oplosmiddelen mag niet. Laat de helm na gebruik drogen op kamertemperatuur en bewaar ze in een droge en koele ruimte, buiten het bereik van direct zonlicht. Het openstapelen van de helmen is af te raden.

We raden aan dat u uw helm binnen 8 jaar na productiedatum vervangt, als u deze onder de hierboven beschreven gebruiksomstandigheden gebruikt.

CZ

Přečtěte si pozorně tento návod před každým použitím a mějte ho po ruce po celou dobu životnosti helmy. Tato helma není určena pro jízdu na vodě obtížnosti 5 a 6, jak jsou definovány Mezinárodní kanoistickou federací. Tato helma je určena pro ochranu proti nárazům, oděru a otřesům.

NASTAVENÍ A UPEVNĚNÍ:

Optimální ochrany je dosaženo, pokud přilba pohodlně sedí na hlavě a je-li nošena způsobem, který brání jejímu sesmeknutí. Vyplatí se věnovat čas řádnému nastavení.

Pásek pod bradou musí být správně utažen následujícím způsobem: povolte pásek u přezky, zapněte přezku a utáhněte pásek pod bradou. Rozepnutí pásku proveďte stiskem přezky palcem a ukazovákem ze stran. Je-li přilba dobře upevněna, neměla by se na hlavě posouvat vpřed ani vzad.

POUŽITÍ

Tato přilba je určena pro kanoistiku, windsurfing, kiteboarding, rafting, surfing, hydrospeed a jiné podobné vodní sporty. **NENÍ** určena pro použití na motorových plavidlech ani pro cyklistiku, motocyklistiku či jiné sporty provozované na kolech. Tato přilba je navržena a vyrobena tak, aby absorbovala energii nárazu částečným zničením či poškozením skořepiny nebo upevňovacího systému. Takové poškození nemusí být na první pohled patrné. Přilba by tedy měla být vyměněna po každém vážnějším nárazu. Uživatel by si měl uvědomit nebezpečí plynoucí z jakéhokoliv upravování či odstraňování původních součástí přilby, které by bylo v rozporu s doporučením výrobce. Přilba by neměla být upravována za účelem upevnění doplňků jiným způsobem, než jak doporučuje výrobce. V žádném případě nesmí být na přilbě použity jiné součásti a doplňky než Predator. **NEAPLIKUJTE** na přilbu žádná rozpouštědla, lepidla, samolepicí štítky nebo obtisky, pokud nejsou v souladu s návodem od výrobce přilby. Přilba by měla být převážena tak, aby nedošlo k jejímu poškození. Během převozu nesmí dojít ke kompresi, oděru, kontaminaci či dlouhodobému vystavení přímému slunci.

Výrobce :

Mooving SARL, provedené v souladu s normou EN 1385 - 04.2012 testováno SGS UK LTD, notified body 0120 Unit 202B worle Parkway, Weston-super-Mare, BS22 6WA, United Kingdom.

Je v souladu s nařízením EU 2016/425, viz prohlášení o shodě na adrese www.aquadesign.eu

AQUADESIGN®

PLEASE READ THIS NOTICE CAREFULLY BEFORE EACH USE AND KEEP IT HANDY DURING THE PRODUCTS WHOLE SERVICE LIFE. THANKS FOR YOUR TRUST IN AQUADESIGN.

LISEZ CETTE NOTICE ATTENTIVEMENT AVANT CHAQUE UTILISATION ET CONSERVEZ LA TOUT AU LONG DE LA VIE DU PRODUIT. MERCI DE VOTRE CONFIANCE POUR AQUADESIGN.



**MOOVING SARL, 1264 AV. DE TRAVERSETOLO,
04700 ORAISON, FRANCE**

T : +33 (0)4 92 79 77 03 - F : +33 (0)4 92 79 77 04



AQUADESIGNCOMMUNITY



WWW.AQUADESIGN.EU